


2001

	Obaly - Obaly a životní prostředí - Terminologie	ČSN EN 13193 77 0003
---	--	--------------------------------

Packaging - Packaging and the environment - Terminology

Emballage - Emballage et environnement - Terminologie

Verpackung - Verpackung und Umwelt - Terminologie

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 13193:2000. Evropská norma EN 13193:2000 má status české technické normy.

This Standard is the Czech version of the European Standard EN 13193:2000. The European Standard EN 13193:2000 has the status of a Czech Standard.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN 77 0052-1 z května 1995.

© Český normalizační institut,
2001

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány
a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

61737

Souvisící ČSN

ČSN 77 0000:1984 Názvosloví obalové techniky - Obecné a základní názvy

Upozornění na národní poznámku

Do normy byla ke kapitole 2 doplněna informativní národní poznámka.

Vypracování normy

Zpracovatel: Ing. Jana Lukešová, J.L.LOGISTIKA, Praha, IČO 41814975

Technická normalizační komise: TNK 78 Obaly a balení

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Miloslav Vomočil

Strana 3

EVROPSKÁ NORMA	EN 13193
EUROPEAN STANDARD	Květen 2000
NORME EUROPÉENNE	
EUROPÄISCHE NORM	

ICS 01.040.13; 01.040.55; 13.030.01; 55.020

Obaly - Obaly a životní prostředí - Terminologie

Packaging - Packaging and the environment - Terminology

Emballage - Emballage et environnement -
Terminologie

Verpackung - Verpackung und Umwelt -
Terminologie

Tato evropská norma byla schválena CEN 2000-04-27. Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Ústředním sekretariátu nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Ústřednímu sekretariátu, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

CEN

Evropský výbor pro normalizaci
European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Ústřední sekretariát: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel

© 2000 CEN. Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a v jakémkoliv

Ref. č. EN 13193:2000 E

množství jsou vyhrazena národním členům CEN.

Strana 4

Obsah

Strana

Úvod

.....
..... 6

1 Předmět
normy

.....
.. 6

2
Terminologie

.....
..... 6

3 Termíny specifické pro obaly a životní
prostředí..... 6

4 Termíny týkající se obalů a
degradability..... 7

5 Termíny týkající se obalů a energetického
využití..... 8

Příloha A (normativní) Schéma znázorňující vazby mezi vybranými základními
termíny..... 9

Příloha B (normativní) Definice ze směrnic a
výkladů..... 10

B.1 Směrnice 94/62/EC o obalech a obalovém
odpadu..... 10

B 2 Směrnice 75/442/EEC o odpadech, ve znění směrnic 91/156/EEC a Směrnice 96/350
EEC..... 10

Předmluva

Tato evropská norma byla připravena technickou komisí CEN TC 261 „Obaly“, jejíž sekretariát vede AFNOR.

Této evropské normě je nutno nejpozději do listopadu 2000 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do listopadu 2000.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německo, Nizozemska, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Spojeného království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/62/EC o obalech a obalových odpadech upravuje cíle a opatření, která převezmou členské státy pro řízení (správu) obalů a obalového odpadu a obsahuje řadu definic. V této normě jsou tyto definice podrobně rozvedeny a znázorněny vazby na propojení základních termínů.

Pro snadnější pochopení některých termínů jsou v informativní příloze zahrnuty příslušné definice ze směrnic pro obaly a obalový odpad a pro odpad.

Úvod

Při zavádění směrnice, budou všichni, kteří jsou zapojeni v obalovém řetězci, včetně ekonomických specialistů, veřejných a místních úřadů (orgánů) a spotřebitelů, používat mnoho termínů týkající se obalů a to především použitých obalů.

Některé definice, uvedené ve směrnici, jsou vyčerpávající, ale některé odkazují na jiné směrnice. Kromě toho nejsou ve směrnici definovány jiné termíny s všeobecným využitím. Cílem této normy je poskytnout komplexní slovník, který využívá použitelné definice ze směrnic, kde je to vhodné doplněné poznámkami, aby tyto definice byly srozumitelné bez jakýchkoliv dalších odkazů.

Tato norma také obsahuje schéma, které znázorňuje vazby mezi hlavními termíny definovanými v této normě.

1 Předmět normy

Tato norma definuje termíny používané v oblasti obalů a životního prostředí.

-- Vynechaný text --